

# CLAIR

(export du DFSM au 31/05/2026 à 20:56)

---

## [1] **CLAIR** Agriculture - Agronomie

adj.

Étymologie FEW II/1, 739b, 741b : clarus

Définition Qui a de la transparence, en parlant du vin.

### Notes

- syn TRANSPARENT var CLER

### Citations

- Une aultre espece [de vigne] est, que l'en appelle garganique [...]. Le vin en est subtil grandement et cler et tresparent et de petite puissance et assez durable.  
Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruraulx*, 10227, 1373, IV, chap. 4, fol. 71r.

## [2] **CLAIR** Médecine - Diététique

adj.

Étymologie FEW II/1, 739b, 741b : clarus

Définition Qui se caractérise par des restrictions en parlant d'un régime\*, sévère.

### Notes

### Citations

- Au malade en l'état de sa maladie, il est nécessaire de user de très clere diete.  
Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras*, 1362-1363, 55, 49.

## [3] **CLAIR** Médecine - Médecine

adj.

Etymologie FEW II/1, 739b, 741b : clarus

Définition

Transparent ou limpide, en parlant de l'aspect d'un fluide corporel.

### Notes

- Note encyclopédique  
Le mot s'applique ici aux urines, dont les variations de couleur donnaient des indices sur l'état de santé du malade ou sa maladie pour les médecins.

### Citations

- Les orines cleres, ou blanches, sont mauvaises; et principalement es frenetiques.  
Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras*, 1362-1363, 79, 49.

## [4] **CLAIR** Médecine - Médecine

adj.

Etymologie FEW II/1, 739b, 741b : clarus

Définition Peu épais (?), en parlant d'un emplâtre\*.

### Notes

### Citations

- Et est que li malades mette son chief en ton sain, et puis li presse la langue a l'estrument que nos avons dit ou chapistre de cautere, et confis avec aigue vive chaus, si qu'elle ne soit mie trop espesse ne trop clere .  
Anon. [Albucasis], *Cirurgie*, 10227, 1373, 28vb, 11.
- Contre l'enflure et la douleur de la plaie en quassure u de flus de humeurs, cuis mauves en yaue, trivle les et met le jus avec oint de porc et ferine d'orge er fai .1. emplastre cler , il vaut a toutes douleurs assouagier.  
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie*, ca 1300, fol. 10v.

## [5] **CLAIR** Médecine - Médecine

adj.

Étymologie FEW II/1, 739b, 741b : clarus

Définition Dont la sonorité est distincte, en parlant de l'élocution.

### Notes

### Citations

- La langue bien parlante rent, / E la parole clere ensement.  
Pierre d'Abernum, *Secret des Secrets, ca 1270, v. 1650-1651, 34.*

## [6] **CLAIR** Médecine - Médecine

adj.

Etymologie FEW II/1, 739b, 741b : clarus

Définition Facile à comprendre en parlant des théories chirurgicales.

### **Notes**

### **Citations**

- Ceste matiere cy n'a pas mestier d'autre clarificacion ; elle est assés clere , se ce n'est pour les contrarietés, car la cause antecedente de ceste passion est chaulde et la conjointe est froide.  
Anon. [Bernard de Gordon], *Pratique Fleur de lys*, ca 1470, II, 3.

## [7] **CLAIR (Lait clair.)** Médecine - Médecine

adj.

Etymologie FEW II/1, 739b, 741b : clarus

Définition

Petit lait, utilisé pour nettoyer un apostume\* ou dans des préparations médicales.

**Notes**

**Citations**

- [contre cranche] L'autre jour [le quatrième] fai saine de la vaine dou foie ou d'aucune des autres vaines selonc la position de la matere et adonc leve le malan de lait cler de chievre teve o vin aigre teve et le sece o .l. drapiel vies et met pource de nitre transmarin tres blanc et escorce de grenate et tan et face au matin et au soir ce u cuis le jus de celidoine o miel et fai onction u autrement. Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 33v.*

## [8] **CLAIR** Sciences de la nature - Physique

adj.

Étymologie FEW II/1, 739b, 741b : clarus

Définition Qui laisse passer la lumière, en raison du peu d'épaisseur de sa matière.

### Notes

- var CLER syn TRANSPARENT syn DIAPHANE

### Citations

- Autres corps sont dyaphanes ou transparentz ou clers, si comme sont verre, cristal et eaue, et en telz corps se profonde la lumière et perce et passe tout oultre, se il ne sont parfonz et espes.  
Nicole Oresme [Aristote], *Livre du ciel et du monde*, 1377, II, 16, p. 456.